



Manual de Usuario

YDG313



※ Las funciones y diseño de este producto pueden ser modificadas sin previo aviso.

No instale este producto en el exterior o a la intemperie.



No intente reparar la cerradura, riesgo de shock eléctrico.



No moje el producto ni utilice químicos como alcohol, bencina y thinner para su limpieza.



No fuerce la cerradura.



Sea cuidadoso con su código PIN de acceso.



Asegúrese la puerta se encuentra cerrada al irse, especialmente bajo el modo cierre manual.



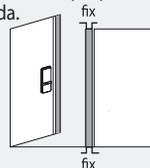
Mantenga el área de sensor de tarjeta limpio y libre de objetos foráneos.



La fuerza adhesiva de la cerradura será menor si la puerta posee films de polarizado.



Quando se instale la cerradura en puertas dobles, una de las puertas tiene que permanecer cerrada.



1 Modo Avanzado

Para utilizar la cerradura con mayor nivel de seguridad.

2 Efecto Espejo

La cerradura refleja el entorno (aumentando la seguridad) hasta que es activada, momento en el cual aparece el teclado iluminado.

3 Mariposa de seguridad

Para activar la mariposa del interior de la cerradura, es necesario presionar dos botones simultáneamente y rotar la mariposa.

4 Diseño moderno y de bajo perfil

Diseño innovador, con teclado de bajo perfil.

5 Alarma de alta temperatura

Cuando la cerradura detecta alta temperatura en el interior, sonará una alarma y la puerta se desbloqueará.

6 Control Remoto (opcional)

La cerradura puede ser operada con control remoto (es necesario agregar el módulo de control remoto).

Partes Incluidas

- Manual usuario
- Plantilla instalación
- 4 tarjetas de acceso



- Tornillos
- Cuerpo Exterior
- Cuerpo Interior
- Imán para puertas simples
- Pestillo largo
- Adaptador puertas 10mm

Accesorios opcionales

- Control Remoto
- Modulo control remoto
- Contra para puertas dobles

Especificaciones

Parte	Epecificacion	Observaciones
Cuerpo Exterior	14 x 72.8 x 186	Operating temperature : -15~55°C
Cuerpo Interior	48.8 x 77.5 x 190.5	
Baterias	4 baterias alcalinas 1.5V AA (Voltaje Operativo: 4.5 ~ 6V)	Duración hasta 1 año (Uso diario: 10 veces)



la durabilidad de las baterías dependerá del uso de la cerradura.

El color de la cerradura puede cambiar cuando la cerradura esta expuesta a la luz solar durante periodos largos. Esto no es un defecto.



Cuerpo Exterior



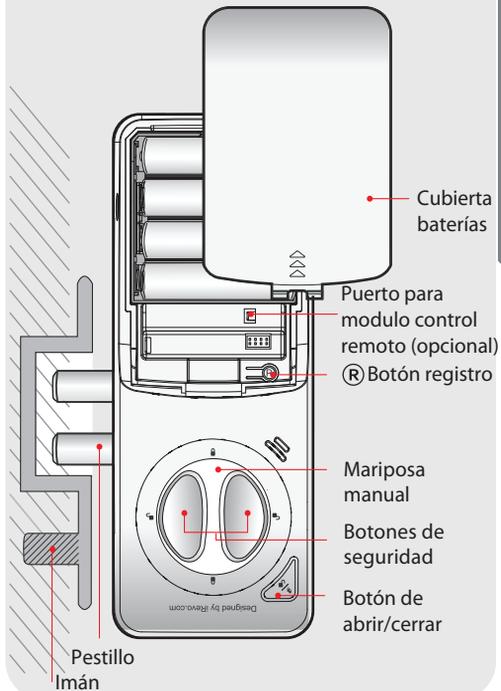
Teclado

Indicador batería baja

Lector Tarjeta

Terminal de alimentación de emergencia

Cuerpo Interior



Cubierta baterías

Puerto para modulo control remoto (opcional)
 Ⓡ Botón registro

Mariposa manual
 Botones de seguridad
 Botón de abrir/cerrar

Pestillo Imán

Uso con código PIN

Registro de código

El código PIN debe contener 4 a 12 dígitos. (*) (#) no son permitidos

Presione botón de registro (R)



Ingrese el código deseado (4 a 12 dígitos)



Presione botón de registro (R)

Apertura puerta usando código PIN

Toque la cerradura con la palma de la mano



Ingrese el código deseado (4 a 12 dígitos)



Toque la cerradura con la palma de la mano o presione [*]

Uso con tarjeta de acceso

Registro de tarjeta

Presione botón de registro (R)



Acerque la tarjeta al sensor



Presione botón de registro (R)

Apertura usando tarjeta

Acerque tarjeta al sensor



Mantenga la puerta abierta cuando registre las tarjetas para prevenir quedarse accidentalmente bloqueado. Al registrar la tarjeta, se borra el registro previo (solo se puede registrar una tarjeta). Como medida de seguridad, utilice solo las tarjetas suministradas en el empaque.

Para cerrar la puerta desde el exterior

Paso	Icono	Descripción
En forma manual		Toque la pantalla con la palma de la mano.
En forma automática		Pasado 5 segundos desde que el cierre de la puerta, la cerradura se activara (cuando se haya instalado correctamente el imán incluido).

Para cerrar la puerta desde el interior

Paso	Icono	Descripción
En forma manual		Presione los botones de la mariposa simultáneamente, girando la mariposa para abrir la puerta.
		Oprima el botón abrir/cerrar.
En forma automática		Pasado 5 segundos desde que el cierre de la puerta, la cerradura se activara (cuando se haya instalado correctamente el imán incluido).



Asegure que la puerta haya quedado debidamente cerrada.
El cierre automático no funcionara correctamente con puertas torcidas.

Bloqueo de la cerradura

Bloqueo/alarma de apertura desde el interior de la cerradura

Bloqueo de acceso a la cerradura con código PIN

Toque la cerradura
con la palma de la mano



Ingrese código PIN



Presione tecla (#) por 3 segundos
(se escucharán 3 beeps)

Bloqueo de la cerradura con tarjeta

Acerque y mantenga la tarjeta por 3 segundos en el sensor. Se escucharán 3 beeps



Cuando la cerradura se encuentra en modo bloqueo, el botón de abrir/cerrar no funcionará. Si la cerradura es abierta desde el interior, sonará una alarma.

En modo bloqueo y al abrir desde el interior, la cerradura se cerrará automáticamente al cabo de 1 segundo. Si la mariposa es girada completamente, sonará una alarma.

Bloqueo de apertura desde el exterior de la cerradura

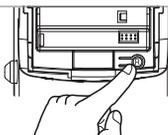
Establecer

Mantenga presionado el botón de
abrir/cerrar por 5 segundos



Cancelar

Presione botón  o gire la mariposa
(presionando los botones de seguridad)



Cuando la cerradura se encuentra en bloque de acceso desde el exterior, la tarjeta y el código PIN no tendrán funcionalidad.

Establecer modo cierre manual/automático

Para establecer modo cierre automático

El cierre automático se encuentra preestablecido en 5 segundos.

Presione botón de registro (R) ➔ Presione tecla [#] ➔ Presione tecla □ y luego 1 ➔ Presione botón de registro (R)

! Even Siempre asegure la puerta se haya cerrado correctamente, independientemente si se usa modo de cierre automático.

Para establecer modo cierre manual

* Modo preestablecido de fábrica

Presione botón de registro (R) ➔ Presione tecla [#] ➔ Presione tecla □ y luego 3 ➔ Presione botón de registro (R)

! Asegure la puerta haya cerrado correctamente.

Ajuste de Volumen

Para ajustar volumen de sonido cerradura

* Modo preestablecido de fábrica: volumen alto

Presione botón de registro (R) ➔ Presione tecla [#] ➔

Mudo	3 , 0	➔ Presione botón de registro (R)
BAJO	3 , 1	
ALTO	3 , 3	

Configuración botón abrir/cerrar

Para activar o desactivar el botón de abrir cerrar

Presione botón de registro  → Presione tecla [#] → Presione tecla  y luego tecla  → Presione botón de registro 

Nota: el mismo paso es efectuado para activar como para desactivar la funcionalidad del botón.

Alarmas

La alarma sonara durante 30 minutos o hasta tanto la unidad sea re establecida.

Alarma de vandalismo o daño

Vandalismo: si alguien intenta forzar la puerta cuando la cerradura esta cerrada, sonará una alarma.

Daño: Si la unidad exterior es dañada, separada de la puerta o el cable cortado, sonará una alarma

Alarma por alta temperatura

- Cuando la cerradura detecta alta temperatura en la unidad interior, sonará una alarma y la cerradura se abrirá automáticamente.
- La cerradura abrirá automáticamente sin importar si se encuentra en modo de bloqueo de acceso.

Auto bloqueo por código/tarjeta no valida

Si un código PIN o una tarjeta de acceso no valida es usada 5 veces seguidas, la cerradura se bloqueara por 3 minutos y se iluminara el teclado en forma intermitente.

Para cancelar el bloqueo

Método 1 Oprima botón abrir/cerrar

Método 2 Oprima el botón de registro (R)

Método 3 Abra la cerradura con la mariposa manual

El bloqueo de 3 minutos no cancelara ni afectara las alarmas. Este bloqueo durara inclusive si se retiran las baterías.

Apertura cerradura con código PIN encubierto

Es posible agregar más dígitos a nuestro código de acceso PIN para así evitar que el código de acceso sea descubierto. Esto no está disponible con el código PIN temporario o cuando la cerradura se encuentra en modo de seguridad avanzado.

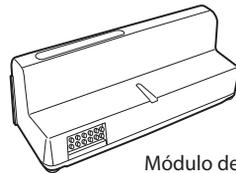
Método 1 Toque la cerradura con la palma de la mano ➔ Presione la cantidad de dígitos que desee ➔ ingrese su código PIN ➔ Toque la pantalla con la palma o presione (*)

Método 2 Toque la cerradura con la palma de la mano ➔ ingrese su código PIN ➔ Presione la cantidad de dígitos que desee ➔ Toque la pantalla con la palma o presione (*)

Si la cerradura se encuentra bloqueada por acceso no valido, la función de PIN encubierto no estará disponible hasta tanto no se haya abierto la puerta en forma normal (usando PIN, tarjeta o abriendo la cerradura desde el interior).

Módulo de control remoto (opcional)

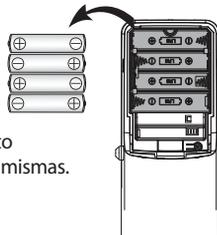
Este módulo es necesario para operar la cerradura con control remoto.



Módulo de control remoto

Instalación módulo control remoto

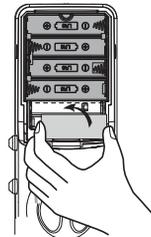
- 1** Remueva las baterías



Abra el compartimiento de baterías y quite las mismas.

- 2** Instale el módulo de control remoto

Inserte el módulo en el puerto de conexión.



- 3** Inserte las baterías

Asegure de insertar las baterías con los polos \oplus \ominus en forma correcta



- 4** Cierre compartimiento

Al instalar las baterías, la cerradura emitirá un sonido confirmando la correcta instalación del módulo.



Control Remoto

Para registrar control remoto

Paso	Icono	Descripción
1 Presione botón de registro  seguido de tecla 	 	Abra compartimiento baterías y presione botón  y luego tecla 
2 Presione tecla 0 y luego tecla 5	 	Presione tecla 0 y luego tecla 5
3 Registre control remoto		Presione el botón SET en el control remoto (se pueden registrar hasta 5 controles remotos).
4 Presione botón de registro 		Presione el botón de registro  en la cerradura para completar el registro del control remoto.

Para libererar control remoto

Paso	Icono	Descripción
1 Presione botón de registro  seguido de tecla 	 	Abra compartimiento baterías y presione botón  y luego tecla 
2 Presione tecla 7 y luego tecla 5	 	Presione tecla 7 y luego tecla 5
3 Presione botón de registro 		Presione el botón de registro  en la cerradura para completar proceso de liberación del control remoto.

Puerto de conexión de emergencia

Paso	Icono	Descripción
1		Conecte los contactos de la batería sobre los contactos de la cerradura.
2		Toque la pantalla con la palma de la mano.
3		Ingrese el código PIN de acceso.
4		Presione tecla * o toque la pantalla con la palma de la mano..

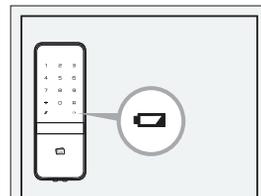
Duración baterías

La cerradura usa 4 baterías de 1.5V AA. La duración promedio es de 1 año utilizando al cerradura 10 veces por día. Se recomienda el uso de baterías alcalinas de alta calidad.

Alarma de batería baja

Se deberán reemplazar las 4 baterías en los siguientes casos:

- Icono de batería baja encendido en el teclado
- Cuando se escuche la alarma de batería baja



 La vida útil de las baterías dependerá de la temperatura, humedad, calidad de baterías y frecuencia de uso.



México: www.yalemexico.com

Colombia: www.yalecolombia.com

Brasil: www.yale.com.br

Chile: www.poli.cl

Otros Países Latino América: www.yalelatinamerica.com